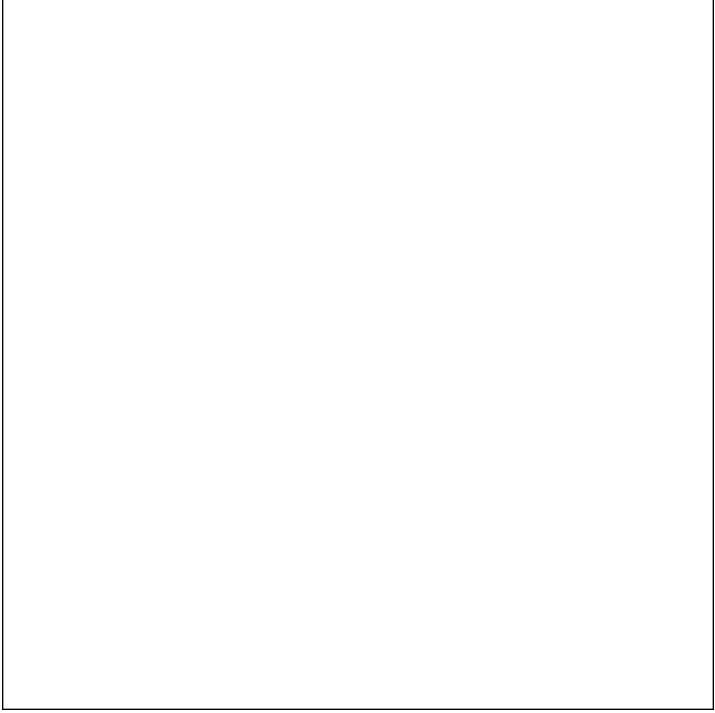




Irmãozinho preguiçoso
Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

🔊 Mlungisi Dlamini

📄 Priscilla Freitas de Oliveira

🗣️ Portuguese / English

📖 Level 1

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Irmãozinho preguiçoso / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (pt) Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

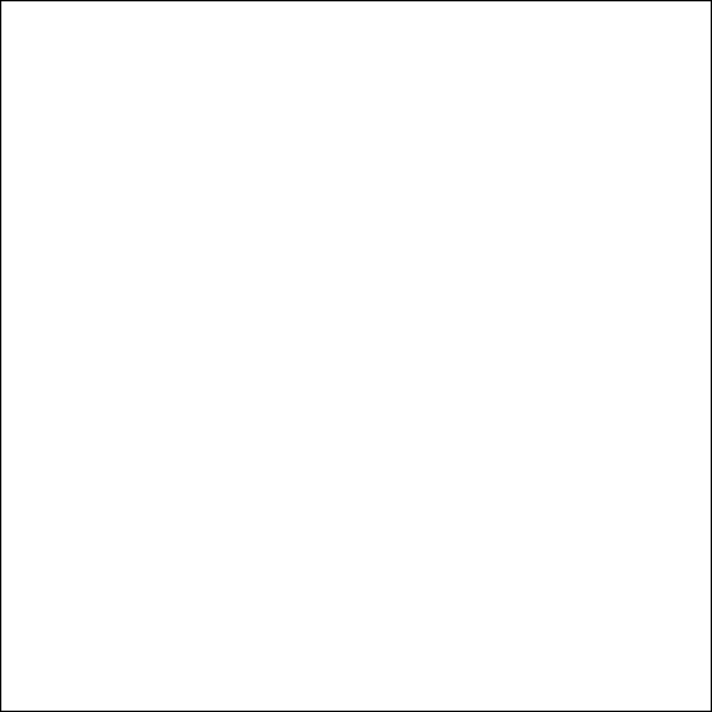
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Eu me acordo e faço o fogo.

...

I wake up and make fire.



Fervo um pouco de água.

...

I boil some water.

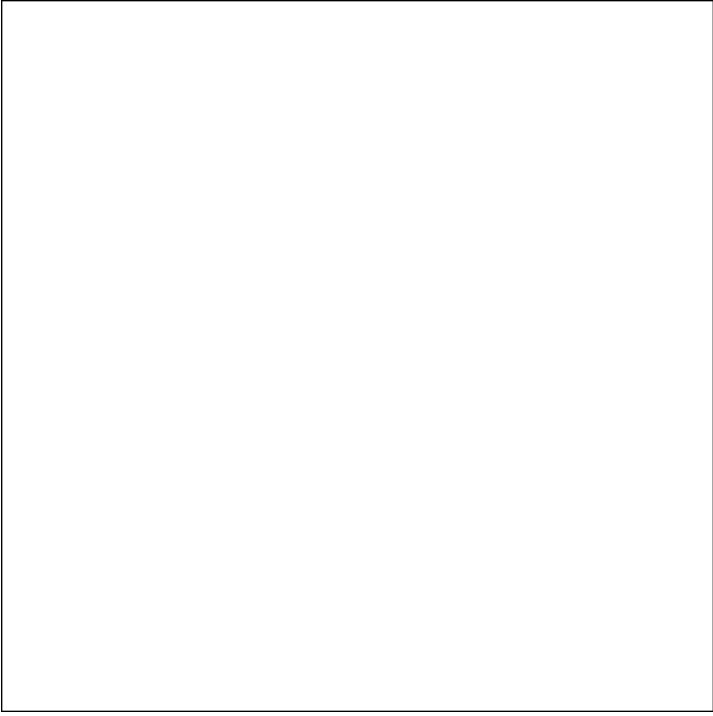


Corto lenha.

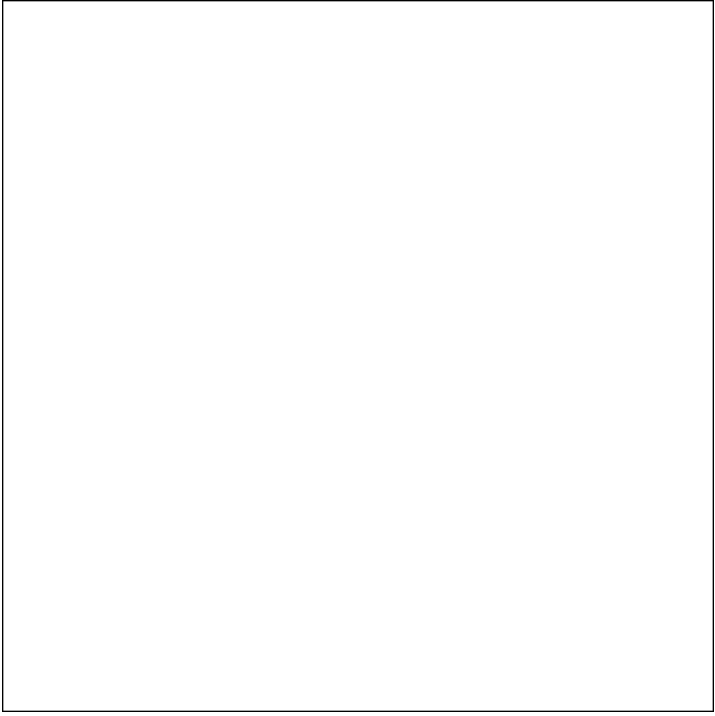
...

I chop the firewood.

Por que eu trabalho tão duro...
 ...quando meu irmão está
 ocupado brincando?
 ...
 Why do I work so hard...
 ...when my brother is busy
 playing?



Mexo a panela.
 ...
 I stir the pot.





Varro o chão.

...

I sweep the floor.



Lavo a louça.

...

I wash the dishes.